

CHIROGUN ERSATZBATTERIEN FÜR BOOTS

Sicherheitsinformationen · Safety information · Consignes de sécurité · Informazioni di sicurezza ·
Información de seguridad · Veiligheidsinformatie · Informacje o bezpieczeństwie · Bezpečnostní
informace · Bezpečnostné informácie

DE	Deutsch	Sicherheitsinformationen	2
EN	English	Safety information	4
FR	Français	Consignes de sécurité	6
IT	Italiano	Informazioni di sicurezza	8
ES	Español	Información de seguridad	10
NL	Nederlands	Veiligheidsinformatie	12
PL	Polski	Informacje o bezpieczeństwie	14
CS	Čeština	Bezpečnostní informace	16
SK	Slovenčina	Bezpečnostné informácie	18

Variante / Variant	Artikelnummer / Item number	EAN
–	10203108	7649995881275

SICHERHEITSINFORMATIONEN

ChiroGun Ersatzbatterien für Boots – Ersatzakkus (Lithium-Ionen) für die Regenerations Stiefel



Bitte vor der ersten Anwendung vollständig lesen und zusammen mit dem Produkt aufbewahren. Gib diese Hinweise weiter, wenn du das Produkt an andere weitergibst.



Bestimmungsgemäße Verwendung

- Als Ersatz- bzw. Zusatzakku für die ChiroGun Regenerations Stiefel.
- Nicht für andere Geräte verwenden.



Laden und Gebrauch

- Nur mit dem mitgelieferten USB-C-Ladekabel laden, auf einer festen, nicht brennbaren Fläche und nicht unbeaufsichtigt.
- Nicht kurzschließen, öffnen, zerdrücken, durchstechen, fallen lassen oder ins Wasser legen.
- Beschädigte, aufgeblähte, heiße oder ungewöhnlich riechende Akkus nicht mehr benutzen und nicht laden.
- Von Wasser und Feuchtigkeit fernhalten.



Hitze und Feuer

- Nicht in der Nähe von Hitzequellen, offenem Feuer oder in praller Sonne (z. B. im Auto) laden oder lagern.
- Einen brennenden Akku nicht mit wenig Wasser löschen, sondern Abstand halten und die Feuerwehr (112) rufen.



Kinder

- Für Kinder un erreichbar aufbewahren.



Transport

- Beim Transport die Kontakte gegen Kurzschluss schützen. Für Flugreisen die Regeln der Fluggesellschaft beachten.

MATERIAL

Lithium-Ionen-Akkus.

HERSTELLER UND VERANTWORTLICHE PERSON

Hersteller

mineshop.ch GmbH
Nebikerstrasse 38
6247 Schötz
Schweiz
info@mineshop.ch

Verantwortliche Person in der EU

mineShop GmbH
Schlesierstraße 1
61137 Schöneck
Deutschland
info@mineshop.de

Diese Sicherheitsinformationen gehören zum Produkt. Bitte aufbewahren. Stand: 10/2026

SAFETY INFORMATION

ChiroGun Spare Batteries for Boots – Spare batteries (lithium-ion) for the Recovery Boots



Please read completely before first use and keep with the product. Pass this information on if you give the product to someone else.



Intended use

- As spare or additional batteries for the ChiroGun Recovery Boots.
- Do not use for other devices.



Charging and use

- Only charge with the supplied USB-C charging cable, on a firm, non-flammable surface, and do not leave unattended.
- Do not short-circuit, open, crush, puncture, drop or immerse in water.
- Stop using and do not charge batteries that are damaged, swollen, hot or smell unusual.
- Keep away from water and moisture.



Heat and fire

- Do not charge or store near heat sources or open flames, or in direct sunlight (e.g. in a car).
- Do not try to put out a burning battery with a little water – keep your distance and call the fire brigade (112).



Children

- Keep out of reach of children.



Transport

- Protect the contacts against short circuits during transport. For air travel, follow the airline's rules.

MATERIAL

Lithium-ion batteries.

MANUFACTURER AND RESPONSIBLE PERSON

Manufacturer

mineshop.ch GmbH
Nebikerstrasse 38
6247 Schötz
Switzerland
info@mineshop.ch

Responsible person in the EU

mineShop GmbH
Schlesierstraße 1
61137 Schöneck
Germany
info@mineshop.de

This safety information belongs with the product. Please keep it. Version: 10/2026

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

ChiroGun Batteries de rechange pour bottes – Batteries de rechange (lithium-ion) pour les bottes de récupération



Veuillez lire entièrement avant la première utilisation et conserver avec le produit. Transmettez ces consignes si vous cédez le produit à une autre personne.



Utilisation prévue

- Batteries de rechange ou supplémentaires pour les bottes de récupération ChiroGun.
- Ne pas utiliser avec d'autres appareils.



Charge et utilisation

- Charger uniquement avec le câble de charge USB-C fourni, sur une surface ferme et non combustible, jamais sans surveillance.
- Ne pas court-circuiter, ouvrir, écraser, percer, laisser tomber ni plonger dans l'eau.
- Ne plus utiliser ni charger des batteries endommagées, gonflées, chaudes ou dégageant une odeur inhabituelle.
- Tenir à l'écart de l'eau et de l'humidité.



Chaleur et feu

- Ne pas charger ni ranger près de sources de chaleur, de flammes nues ou en plein soleil (p. ex. dans une voiture).
- Ne pas éteindre une batterie en feu avec un peu d'eau : garder ses distances et appeler les pompiers (112).



Enfants

- Conserver hors de portée des enfants.



Transport

- Pendant le transport, protéger les contacts contre les courts-circuits. En avion, respecter les règles de la compagnie aérienne.

MATÉRIAU

Batteries lithium-ion.

FABRICANT ET PERSONNE RESPONSABLE

Fabricant

mineshop.ch GmbH
Nebikerstrasse 38
6247 Schötz
Suisse
info@mineshop.ch

Personne responsable dans l'UE

mineShop GmbH
Schlesierstraße 1
61137 Schöneck
Allemagne
info@mineshop.de

Ces consignes de sécurité font partie du produit. Veuillez les conserver. Version : 10/2026

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

ChiroGun Batterie di ricambio per stivali – Batterie di ricambio (ioni di litio) per gli stivali rigeneranti



Leggi queste informazioni per intero prima del primo utilizzo e conservale insieme al prodotto. Se cedi il prodotto ad altri, consegna anche queste avvertenze.



Uso previsto

- Come batterie di ricambio o aggiuntive per gli stivali rigeneranti ChiroGun.
- Non usare con altri dispositivi.



Ricarica e uso

- Ricarica solo con il cavo USB-C in dotazione, su una superficie rigida e non combustibile e mai senza sorveglianza.
- Non cortocircuitare, aprire, schiacciare, perforare, far cadere o immergere in acqua.
- Non usare più né ricaricare batterie danneggiate, gonfie, calde o che emettono odori insoliti.
- Tieni lontano da acqua e umidità.



Calore e fuoco

- Non ricaricare né conservare vicino a fonti di calore o fiamme libere né al sole diretto (ad es. in auto).
- Non spegnere una batteria in fiamme con poca acqua: mantieni la distanza e chiama i vigili del fuoco (112).



Bambini

- Conserva fuori dalla portata dei bambini.



Trasporto

- Durante il trasporto proteggi i contatti dai cortocircuiti. Per i viaggi in aereo rispetta le regole della compagnia aerea.

MATERIALE

Batterie agli ioni di litio.

FABBRICANTE E PERSONA RESPONSABILE

Fabbricante

mineshop.ch GmbH
Nebikerstrasse 38
6247 Schötz
Svizzera
info@mineshop.ch

Persona responsabile nell'UE

mineShop GmbH
Schlesierstraße 1
61137 Schöneck
Germania
info@mineshop.de

Queste informazioni di sicurezza fanno parte del prodotto. Conservare. Versione: 10/2026

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

ChiroGun Baterías de repuesto para botas – Baterías de repuesto (iones de litio) para las botas Regeneración



Lee esta información completa antes del primer uso y guárdala junto con el producto. Si das el producto a otra persona, entrégale también estas indicaciones.



Uso previsto

- Como baterías de repuesto o adicionales para las botas ChiroGun Regeneración.
- No las uses para otros aparatos.



Carga y uso

- Cárgalas solo con el cable de carga USB-C incluido, sobre una superficie firme y no combustible, y no las dejes cargando sin vigilancia.
- No las cortocircuites, abras, aplastes, perfores, dejes caer ni sumerjas en agua.
- Deja de usar las baterías dañadas, hinchadas, calientes o que huelan de forma extraña, y no las cargues.
- Mantenlas alejadas del agua y la humedad.



Calor y fuego

- No las cargues ni las guardes cerca de fuentes de calor o llamas abiertas, ni a pleno sol (p. ej., en el coche).
- No intentes apagar una batería en llamas con poca agua: mantén la distancia y llama a los bomberos (112).



Niños

- Guárdalas fuera del alcance de los niños.



Transporte

- Durante el transporte, protege los contactos contra cortocircuitos. En viajes en avión, respeta las normas de la aerolínea.

MATERIAL

Baterías de iones de litio.

FABRICANTE Y PERSONA RESPONSABLE

Fabricante

mineshop.ch GmbH
Nebikerstrasse 38
6247 Schötz
Suiza
info@mineshop.ch

Persona responsable en la UE

mineShop GmbH
Schlesierstraße 1
61137 Schöneck
Alemania
info@mineshop.de

Esta información de seguridad forma parte del producto. Guárdala. Versión: 10/2026

VEILIGHEIDSINFORMATIE

ChiroGun Reservebatterijen voor Boots – Reserveaccu's (lithium-ion) voor de Regeneratielaarzen



Lees dit vóór het eerste gebruik volledig door en bewaar het bij het product. Geef deze instructies mee als je het product aan iemand anders geeft.



Beoogd gebruik

- Als reserve- of extra accu's voor de ChiroGun Regeneratielaarzen.
- Niet voor andere apparaten gebruiken.



Opladen en gebruik

- Alleen opladen met de meegeleverde USB-C-laadkabel, op een stevige, niet-brandbare ondergrond en niet zonder toezicht.
- Niet kortsluiten, openen, pletten, doorboren, laten vallen of in water leggen.
- Beschadigde, opgezwollen, hete of vreemd ruikende accu's niet meer gebruiken en niet opladen.
- Uit de buurt van water en vocht houden.



Hitte en vuur

- Niet opladen of bewaren in de buurt van warmtebronnen, open vuur of in de volle zon (bijv. in de auto).
- Een brandende accu niet met weinig water blussen, maar afstand houden en de brandweer (112) bellen.



Kinderen

- Buiten bereik van kinderen bewaren.



Transport

- Tijdens transport de contacten beschermen tegen kortsluiting. Bij vliegreizen de regels van de luchtvaartmaatschappij volgen.

MATERIAAL

Lithium-ionaccu's.

FABRIKANT EN VERANTWOORDELIJKE PERSOON

Fabrikant

mineshop.ch GmbH
Nebikerstrasse 38
6247 Schötz
Zwitserland
info@mineshop.ch

Verantwoordelijke persoon in de EU

mineShop GmbH
Schlesierstraße 1
61137 Schöneck
Duitsland
info@mineshop.de

Deze veiligheidsinformatie hoort bij het product. Goed bewaren. Versie: 10/2026

INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE

ChiroGun Zapasowe akumulatory do butów – Zapasowe akumulatory (litowo-jonowe) do butów regeneracyjnych



Przed pierwszym użyciem przeczytaj w całości i przechowuj razem z produktem. Przekazując produkt innym osobom, dołącz te wskazówki.



Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- Jako akumulatory zapasowe lub dodatkowe do butów regeneracyjnych ChiroGun.
- Nie używać do innych urządzeń.



Ładowanie i użytkowanie

- Ładować tylko dołączonym kablem USB-C, na twardej, niepalnej powierzchni i nie pozostawiać bez nadzoru.
- Nie zwierać, nie otwierać, nie zgniatać, nie przebijać, nie upuszczać ani nie zanurzać w wodzie.
- Nie używać dalej ani nie ładować akumulatorów uszkodzonych, spuchniętych, gorących lub nietypowo pachnących.
- Chronić przed wodą i wilgocią.



Wysoka temperatura i ogień

- Nie ładować ani nie przechowywać w pobliżu źródeł ciepła, otwartego ognia ani na pełnym słońcu (np. w samochodzie).
- Płonącego akumulatora nie gasić niewielką ilością wody – zachować odstęp i wezwać straż pożarną (112).



Dzieci

- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Transport

- Podczas transportu zabezpieczyć styki przed zwarcim. W podróży samolotem przestrzegać zasad linii lotniczej.

MATERIAŁ

Akumulatory litowo-jonowe.

PRODUCENT I OSOBA ODPOWIEDZIALNA

Producent

mineshop.ch GmbH
Nebikerstrasse 38
6247 Schötz
Szwajcaria
info@mineshop.ch

Osoba odpowiedzialna w UE

mineShop GmbH
Schlesierstraße 1
61137 Schöneck
Niemcy
info@mineshop.de

Te informacje o bezpieczeństwie są częścią produktu. Zachowaj je. Wersja: 10/2026

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

ChiroGun Náhradní akumulátory pro návleky – Náhradní akumulátory (lithium-iontové) pro regenerační návleky



Před prvním použitím si tyto informace celé přečtěte a uschovejte je spolu s výrobkem. Pokud výrobek předáte jiné osobě, předejte jí i tyto pokyny.



Určené použití

- Jako náhradní nebo přídavné akumulátory pro Regenerační návleky ChiroGun.
- Nepoužívejte pro jiné přístroje.



Nabíjení a používání

- Nabíjejte pouze dodaným nabíjecím kabelem USB-C, na pevném, nehořlavém povrchu a nenechávejte bez dozoru.
- Nezkratujte, neotvírejte, nemačkejte, nepropichujte, nenechte spadnout ani neponořujte do vody.
- Poškozené, nafouklé, horké nebo neobvykle zapáchající akumulátory již nepoužívejte a nenabíjejte.
- Chraňte před vodou a vlhkostí.



Horko a oheň

- Nenabíjejte ani neskladujte v blízkosti zdrojů tepla, otevřeného ohně ani na přímém slunci (např. v autě).
- Hořící akumulátor nehaste malým množstvím vody, ale udržujte odstup a zavolejte hasiče (112).



Děti

- Uchovávejte mimo dosah dětí.



Přeprava

- Při přepravě chraňte kontakty před zkratem. Při cestách letadlem dodržujte pravidla letecké společnosti.

MATERIÁL

Lithium-iontové akumulátory.

VÝROBCE A ODPOVĚDNÁ OSOBA

Výrobce

mineshop.ch GmbH
Nebikerstrasse 38
6247 Schötz
Švýcarsko
info@mineshop.ch

Odpovědná osoba v EU

mineShop GmbH
Schlesierstraße 1
61137 Schöneck
Německo
info@mineshop.de

Tyto bezpečnostní informace patří k výrobku. Uschovejte je prosím. Verze: 10/2026

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

ChiroGun Náhradné batérie pre čížmy – Náhradné akumulátory (lítium-iónové)
pre regeneračné čížmy



Pred prvým použitím si, prosím, celé prečítajte a uschovajte spolu s výrobkom. Ak výrobok odovzdáte inej osobe, odovzdajte jej aj tieto pokyny.



Určené použitie

- Ako náhradné, resp. doplnkové akumulátory pre regeneračné čížmy ChiroGun.
- Nepoužívajte v iných zariadeniach.



Nabíjanie a používanie

- Nabíjajte len dodaným nabíjacím káblom USB-C, na pevnom, nehorľavom povrchu a nie bez dozoru.
- Neskratujte, neotvárajte, nedrvte, neprepichujte, nenechajte spadnúť ani neponárajte do vody.
- Poškodené, nafúknuté, horúce alebo nezvyčajne zapáchajúce akumulátory už nepoužívajte ani nenabíjajte.
- Chráňte pred vodou a vlhkosťou.



Teplo a oheň

- Nenabíjajte ani neskladujte v blízkosti zdrojov tepla, otvoreného ohňa ani na priamom slnku (napr. v aute).
- Horiaci akumulátor nehaste malým množstvom vody, držte si odstup a zavolajte hasičov (112).



Deti

- Uchovávať mimo dosahu detí.



Preprava

- Pri preprave chráňte kontakty pred skratom. Pri cestovaní lietadlom dodržiavajte pravidlá leteckej spoločnosti.

MATERIÁL

Lítium-iónové akumulátory.

VÝROBCA A ZODPOVEDNÁ OSOBA

Výrobca

mineshop.ch GmbH
Nebikerstrasse 38
6247 Schötz
Švajčiarsko
info@mineshop.ch

Zodpovedná osoba v EÚ

mineShop GmbH
Schlesierstraße 1
61137 Schöneck
Nemecko
info@mineshop.de

Tieto bezpečnostné informácie patria k výrobku. Uchovajte si ich, prosím. Verzia: 10/2026